

accord sur la séparation des forces	separation of forces agreement
accord sur l'assistance	agreement on assistance
accord sur le désarmement	disarmament agreement
accord sur le statut de la mission	status-of-mission agreement; SOMA
accord sur le statut des forces de maintien de la paix [ONU]	status of the peacekeeping forces agreement; SOFA
accord tripartite	tripartite agreement
accorder la priorité	accord priority
accords sur la limitation des armes stratégiques	strategic arms limitation agreements
accrochage	skirmish
accrochage	engagement
accroissement de la puissance militaire	build-up of military strength
accroissement de la puissance stratégique	strategic build-up
accroissement de l'arsenal militaire	build-up of military weapons
accumulateur	cell; battery
achat de matériel	equipment purchasing; procurement [US]
acheteur de technologie	purchaser of technology
acidité de l'air	atmospheric acidity
acquéreur de technologie	recipient of technology
acquisition	acquisition
acquisition de la technologie	acquisition of technology
acquisition de la technologie militaire	acquisition of armaments technology
acquisition de la technologie nucléaire	acquisition of nuclear technology
acquisition de signal prise de contact	acquisition of signal; AOS
acte	act
acte d'agression	act of aggression
acte d'hostilité	hostile action
acte d'hostilité global	single hostile action
acte final	final act
acte terroriste ; acte de terrorisme	terrorist act
actif	active
action antimines	mine action
action consécutive ; mesure complémentaire	follow-up action
action sur l'énergie	action on energy
actionner ; motoriser	power to -
actions civilo-militaires ; ACM [Fce]	civil-military cooperation; CIMIC
actions en responsabilité	tort
activer	activate to -
activité sur le terrain ; travail de terrain	field work
activité terroriste criminelle	terrorist criminal activity
activités de secours	response activities
activités de transition	bridging activities
activités multinationales	intercountry activities; multinational [US]
adhésion ; accession	accession
adjoint ; assistant ; auxiliaire	assistant; deputy
adjudant	warrant officer; WO
adjudant-chef ; adc. [Fce]	chief warrant officer; CWO ; sergeant major

administrateur du camp	camp administrator; Camp Admin
administrateur ; ADM	Administrator; A
administration de l'Union européenne à Mostar	European union administration of Mostar; EUAM
aérodrome de dégagement ; aérodrome de déroutement	alternate airfield; aerodrome
aéroglesseur	hovercraft
aérolargage	airdrop
aérolithe	aerolith
aérologie	aerology
aéronautique navale ; aéronavale [Fce]	naval aviation [generic; US]; fleet air arm [UK]
aéronef à voilure fixe	fixed-wing aircraft
aéronef habité	manned aircraft
aéronef pirate	pirate aircraft
aéronefs battant le pavillon de...	flag aircraft
aéronefs ; appareils	aircraft; A/C
aéroporté ; de bord	airborne
aérotransport ; aéroportage	airlift
affaissement	downwarping of continent
affectation de crédits ; crédit affecté	earmarking
affecté à une mission	mission appointee
affecter	assign to
affirmant l'importance	affirming the importance
affirmant que	asserting that
affirme à nouveau qu'elle reconnaît	affirms once again its recognition
affirme le droit	affirms the right
affirme qu'il importe au plus haut point	asserts the fundamental importance
affirme sa profonde préoccupation devant les attaques violentes	states its deep concern at violent attacks
affrontement	confrontation
affrontement militaire	military encounter
affrontement sans vainqueurs ni vaincus	military stand-off
affût de canon	carriage of a gun; mount
affût mobile	gun carriage
agence d'approvisionnement d'EURATOM	EURATOM supply agency
agence de contrôle des armes et du désarmement	arms control and disarmament agency; ACDA
agence de déminage d'Afghanistan	demining agency for Afghanistan; DAFA
agence de déminage de l'Afghanistan du Sud-Ouest	south-west Afghanistan agency for demining; SWAAD
agence européenne pour l'énergie nucléaire ; AEN	European nuclear energy agency; ENEA
agence internationale de l'énergie atomique ; AIEA	international atomic energy agency; IAEA
agence pour l'énergie nucléaire ; AEN	nuclear energy agency; NEA
agence spatiale	space agency
agence spatiale européenne ; ASE	European space agency; ESA
agent anti-émeute ; agent chimique antisubversif	riot-control agent

agent biologique de guerre	biological warfare agent
agent de contrôle biologique	biological control agent
agent de coordination	task manager
agent de dissuasion	deterrent
agent de sécurité sur le terrain	field security officer; FSO
agent local	field worker
agent sanitaire militaire ; personnel sanitaire militaire	military medical staff
agent toxique ; agent chimique	chemical warfare agent; CWA
agent univalent	single-purpose worker
agent-chef du service de sécurité	chief security officer
agents chimiques létaux	lethal chemical agents
agents vésicants ; vésicants	blister agents
agglomération	built-up area
agir dès maintenant	Action Now
agression armée	armed attack
agression non provoquée	unprovoked aggression
aide au déminage	mine assistance
aide bilatérale	bilateral aid
aide militaire	military aide
aide mutuelle	mutual aid
aides à la pénétration	penetration aids; PEN AIDS
aides de pointage radar automatique ; APRA	automatic radar plotting aids; ARPA
air pur	clean air
aire d'accueil et de présentation	briefing area
aire de lancement	launch pad
aire de manoeuvre d'hélicoptères	helipad
aire de poser d'hélicoptère	helicopter landing site; HLS; helisite
aire de trafic	apron
aire de travail des chiens	dog centre
alerte automatique	automatic alarm
alerte aux catastrophes naturelles	disaster warning
alerte avancée	early warning
alerte chimique	chemical emergency
alerte stratégique	strategic warning
alerte tactique	tactical warning
alerter ; informer	tip off to -
algorithme de traitement du signal	signal processing algorithm
alliance de l'Atlantique nord	north Atlantic alliance
alliance militaire	military alliance
allocations pour imprévus	contingency allocations
allumeur activé par air	air-activated igniter
amarrage	barthing of a vessel
ambulance blindée	armoured ambulance
ambulance ; véhicule sanitaire ; VS [Fce]	ambulance
aménagement du site	site preparation
Amérique centrale	central America
Amnesty International	Amnesty International; AI

amnistie	amnesty
amnistie relative aux mines et munitions	mines and ordnance material amnesty
amorce	percussion cap
amputation traumatique	traumatic amputation; accidental amputation
amputé par une explosion de mine	mine-disabled; landmine-disabled
analyse des forces, faiblesses et menaces	strength, weakness and threat analysis
analyse des modes de défaillance	failure mode analysis; FMA
analyse des trajectoires ; pistes radar	track behaviour
analyse d'objectif	target analysis
analyse multicritères	multi-criteria analysis; McA
analyse rétrospective	back-casting
analyste du renseignement militaire	military intelligence analyst
analyste militaire ; spécialiste des questions militaires	military analyst
anglais	English
annuaire des Nations Unies sur le désarmement	United Nations disarmament yearbook
antenne	outpost
antenne Cassegrain	Cassegrain reflector antenna
antenne chirurgicale	surgical unit
antenne en réseau à commande de phase	array antenna array
antenne fixe	static unit
antenne logistique avancée [Marine Fce]	forward logistic base
antenne mobile	outreach unit
antiaérien ; AA	anti-aircraft; ack-ack; AA
antichar	anti-tank
antichars ; AC	anti-tank; AT; Atk
anticorps	antibody
antiforces	anti-forces
antigène	antigen
antipersonnel ; AP	anti-personnel; AP; Apers
anti-sous-marin ; ASM	anti-submarine; A/S
antiterroriste	counter-terrorist; CT
appareil d'échotomographie	ultrasound machine
appareil emporté par ballon	balloon-borne instrument
appareil radio pour abri ; module d'abri	shelter set; S/S
appareils de production	technological installations
appareils d'étalonnage	calibration instruments
appariement	affiliation
appel à l'action	call for action
appel conjoint de fond ; appel unifié	unified appeal
appel d'offres	request for proposal; RFP
appel éclair ; appel flash	flash appeal
appelle l'attention de la communauté internationale	calls the attention of the international community
appelle l'attention sur l'importance cruciale	calls attention to the vital importance
application	enforcement
application de bandages	bandaging
application de la science et de la technique	application of science and technology

applications pacifiques de l'énergie atomique	peaceful applications of atomic energy
appontage	deck-landing
appréciable ; important	significant
approche minée	mined approach
approuvant la déclaration	endorsing the declaration
approuvant vigoureusement les appels	strongly endorsing the appeals
approuve les observations	concurrs with the observations
approvisionnement énergétique ; source d'alimentation	power supply
appui aérien	air support
appui aérien direct	direct air support
appui aérien feu	fire air support
appui aérien offensif ; AAO	offensive air support; OAS
appui aérien rapproché ; AAR	close air support; CAS
appui aérien tactique	tactical air support
appui tactique [armes]	tactical support
appui tactique [combat]	combat support; CS
appui ; soutien	backstopping
appuie énergiquement les efforts	expresses its strong support for the efforts
appui-feux ; feux d'appui	fire support
apte au combat ; opérationnel	mission capable
arbitrage	arbitration
arbitre	arbitrator
archipel côtier	coastal archipelago
archipel des Comores	Comoro archipelago
archive ; dossier	record
Ariane	Ariane
Arianespace	Arianespace
armateurs	shipping interests
arme	weapon; corps
arme à dispersion [OTAN] ; bombe grappe	cluster bomb unit; CBU
arme à fragmentation	fragmentation weapon
arme à implosion	implosion weapon nuclear
arme à retardement ; arme à effet différé	delayed-action weapon
arme absolue	ultimate weapon; absolute weapon
arme antichar	anti-tank weapon
arme antichars légère ; arme légère	light anti-tank weapon; LAW
antichars	
arme anticultures	anti-crop weapon
arme antimatériel	anti-materiel weapon
arme antipersonnel	anti-personnel weapon
arme antisatellite	anti-satellite weapon; ASAT weapon
arme atomique	atomic weapon
arme automatique ; mitrailleuse	machine-gun
arme bactériologique biologique	bacteriological biological weapon
arme biologique	biological weapon; BW
arme chimique binaire	binary chemical weapon
arme collective	crew-served weapon

arme de défense	side arm
arme de défense individuelle	personal weapon; individual weapon
arme de déminage	mine-disposal weapon
arme de destruction massive	weapon of mass destruction
arme de destruction massive au ralenti	weapon of mass destruction in slow motion
arme de dissuasion	deterrent
arme de poing	hand gun
arme de prédilection ; arme favorite	weapon of choice
arme d'épaule	shoulder weapon; long gun
arme des transmissions	signal corps
arme du génie	engineer corps
arme du matériel	ordnance corps
arme explosive ; arme à effet de souffle	blast weapon
arme guidée antichars ; AGAC	anti-tank guided weapon; ATGW
arme incendiaire	incendiary weapon
arme kilotonnique	kiloton weapon
arme légère	light firearm
arme mégatonnique	megaton weapon
arme meurtrière	lethal weapon
arme non létale ; ANL	non-lethal weapon; NLW
arme non meurtrière ; arme non mortelle	non-lethal weapon; NLW
arme nucléaire	nuclear weapon
arme nucléaire miniaturisée	mini nuke
arme nucléaire stratégique	strategic nuclear weapon
arme nucléaire tactique ; ANT	tactical nuclear weapons; TNW
arme propre	clean weapon
arme radiologique	radiological weapon
arme sans recul	recoilless weapon
arme stratégique	strategic weapon
arme subkilotonnique	sub-kiloton weapon
arme téléguidée	guided weapon
arme thermonucléaire	thermo-nuclear weapon
arme tirée à distance de sécurité	stand-off weapon
armée	army; field army; numbered army
armée croate	Croatian army; CA
armée d'active	active armed forces
armée de la Republika Srpska ; VRS	Republika Srpska army; VRS
armée de la république serbe de Krajina ; ARSK	army of the republic of Serbian Krajina; ARSK
armée de libération du Kosovo ; ALK ; UCK	Kosovo liberation army; KLA; UCK
armée de libération islamique ; ALI	Islamic liberation army; ILA
armée des Serbes de Bosnie	Bosnian Serb army; BSA
armée du peuple	people's army
armée nationale congolaise	Congolese national army; ANC
armée populaire coréenne	Korean people's army; KPA
armée privée	private army
armée révolutionnaire de Bougainville	Bougainville revolutionary army; BRA
armée royale marocaine	royal Moroccan army; RMA
armement	equipping; fitting out of a ship

armement d'un navire	equipment of a vessel
armement nucléaire	nuclear armament
armement offensif	offensive armament
armements classiques ; armements de type classique	conventional armaments
armements et matériels connexes	arms and related materiel
armes à effets collatéraux réduits	low collateral damages munitions; LCDM
armes à retardement	time-delay weapons
armes antichars téléguidée	anti-tank guided weapons; ATGW
armes antiforces	anti-forces weapons
armes chimiques et bactériologiques ; armes CB	chemical and bacteriological weapons; CB weapons
armes classiques	conventional weapons
armes de contre-force	counterforce weapons
armes de destruction massive ; ADM	weapons of mass destruction; WMD
armes de guerre des mines	mine weapons
armes de nature à causer des maux superflus	arms that may cause unnecessary suffering
armes de nature à frapper sans discrimination	arms that may have indiscriminate effects
armes de poing ; armes de hanche	side arms
armes individuelles	small arms
armes légères ; AL	small arms; SA
armes majeures	major weapons
armes modernes	modern weapons
armes nucléaires	nuclear weaponry
armes nucléaires et thermonucléaires	nuclear and thermonuclear weapons
armes nucléaires opérationnelles	operational nuclear weapons
armes nucléaires stratégiques	strategic nuclear-weapon systems
armes nucléaires tactiques	tactical nuclear weapons
armes perfectionnées	sophisticated weapons
armes perfides	treacherous weapons; perfidious weapons
armes secondaires	minor weapons
armes tactiques	tactical weapons
arraisonement	boarding of a ship
arraisonner un navire	board a ship
arrangement	arrangement
arrangements faisant suite au maintien de la paix	successor arrangements to peacekeeping
arrangements relatifs aux forces et moyens en attente	standby arrangements system; SBA
arrestation	arrest
arrestation	arrest
arrêt	containment
arrêt de poussée	thrust cut off
arrivée ; signal	arrival
arsenal	arsenal
arsenal classique	conventional arsenal
arsenal nucléaire	nuclear arsenal

arsenal répressif dissuasif	command and control instruments
article inscrit sur la liste de pointage	checklist item
articles d'uniforme	uniform items
artificier	bomb disposal officer
artillerie	artillery
artillerie antiaérienne légère ; AAL	light air Defence artillery
artillerie antiaérienne ; AAA	anti-aircraft artillery; AAA
artillerie atomique	atomic artillery
artillerie de campagne	field artillery
artillerie lourde	heavy artillery
artillerie tractée	towed artillery
artisan de la paix ; architecte de la paix	peacemaker
asphyxiant	asphyxiating
assaillant	assailant
assemblage	collating
assembleur	collator
assimilation de la technologie étrangère	absorption of foreign technology
assistance au Rwanda	assistance for Rwanda; UNAMIR
assistance en matière de formation	training assistance
assistance multilatérale	multilateral assistance
assistant militaire auprès du conseiller militaire	military assistant to the military adviser
association de malfaiteurs	conspiracy
assurance risques de guerre	war-risk insurance
astéroïde	asteroid
astre corps céleste	celestial body; heavenly body
astro	astro
astrobalistique	astroballistics
astrophysique	astrophysics
atmosphérique ; parasite atmosphérique	atmospheric
attachant une grande importance à la formation	attaching great importance to the training
attachant une importance particulière à la question	attaching particular importance to the question
attachés	attachés
attaque au sol	ground attack
attaque de diversion	diversionary attack
attaque nucléaire	nuclear attack
attaque nucléaire massive	massive nuclear attack
attaque par surprise	sneak attack; surprise attack
attaque préemptive	pre-emptive attack
attaque saturante	saturation attack
atteint par la pollution acide	acid-affected
atteintes à la dignité de la personne	committing outrage upon personal dignity
attentat à la voiture piégée	car bomb
attente	standby
atterrissage en douceur	soft landing; SL
attitudes discriminatoires	attitudinal discrimination
attribution de contrats	award of contracts